

GUILLOTINA - CORTADORA DE PRODUCTOS CONGELADOS

GUILLOTINE-COUCPEUSE DE
PRODUITS SURGELÉS

CUTTING GUILLOTINE
FOR FROZEN PRODUCE

Mod. H-5



¡NO DESGARRA, CORTA!



EN: LONCHAS, PRISMAS, TACOS, DADOS

ELLE NE DECHIRE PAS, ELLE COUPE!

EN: TRANCHES, PRISMES, DES

IT DOESN'T TEAR, IT CUTS! IN: SLICES, PRISMS, CUBES

PRODUCTIVIDAD - FIABILIDAD - RENTABILIDAD
PRODUCTIVITY - RELIABILITY - PROFITABILITY



cruells



Modelo H-5

Modèle H-5

Model H-5

● Máquina concebida para **cortar bloques de productos congelados** en lonjas o prismas para su posterior manipulación (cutter, picadora, etc.) o directo envasado.

- Sistema de corte hidráulico.
- Capaz de admitir bloques de 25 alto x 50 ancho x 100 cm. o más de largo en alimentación continua.
- Los bloques son transformados en prismas de 4 x 6,3 cm por la altura del bloque.
- Corte limpio sin desgarros.
- Fácil manejo e instalación, no precisa personal especializado.
- Gran versatilidad en el desmontaje de cuchillas para afilado o recambio.
- Construida totalmente en **acero inoxidable**.
- Todas las partes sometidas a gran rozamiento están construidas con materiales especiales para procurar el mínimo desgaste y una larga duración de sus componentes.
- **Simplicidad** en todos sus mecanismos, con ello se consigue un elevado grado de fiabilidad.
- Cumple la actual normativa CE.
- Bajo demanda puede suministrarse con medidas de **prismas más reducidos**, dependiendo del producto a cortar y/o temperatura.

INCORPORA:

- **Elevador-cargador neumático**, permite una más fácil alimentación del producto en la máquina, una mayor producción y facilita en gran manera el trabajo del operario.

● *Machine conçue pour couper des blocs de produits congelés en tranches ou prismes pour leur manipulation postérieure (cutter, hachoir, etc.) ou pour emballage direct.*

- *Système de coupe hydraulique.*
- *Capable d'admettre des blocs de 25 hauteur x 50 largeur x 100 cm ou longueur plus grande en alimentation continue.*
- *Les blocs sont transformés en prismes de 4 x 6,3 cm par la hauteur du bloc.*
- *Coupe nette et sans déchirures.*
- *Manipulation aisée et installation facile, ne requiert pas de personnel spécialisé.*
- *Versatilité élevée du démontage des couteaux pour les aiguiser ou les remplacer.*
- *Construite totalement en acier inoxydable.*
- *Toutes les parties soumises à grand frottement sont fabriquées avec des matériels spéci, afin d'assurer une usure minimale et une longue durée de vie de ses composants.*
- *Simplicité de tous les mécanismes offrant un degré de fiabilité élevé.*
- *Elle respecte les normes de la CE.*
- *Sous demande on peut livrer des mesures de prismes plus réduites en fonction des produits à couper et/ou de la température.*

INCORPORA:

- *Élévateur-chargeur pneumatique, permettant une alimentation plus aisée du produit dans la machine, une meilleure production et facilitant en grande mesure le travail de l'opérateur.*

● Machine designed to **cut blocks of frozen products** into strips or prism shapes for further processing (cutter, chopper, etc.) or for direct packaging.

- Hydraulic cutting system.
- Capacity to admit blocks of up to 25 cm in height x 50 cm in width x 100 cm in length or longer on continuous feeding.
- The blocks are transformed into prism shapes of 4 x 6,3 cm x the height of the block.
- Clean cuts without tearing.
- Easy handling and installation, specialised personnel not necessary.
- High versatility on removing of blades for sharpening or exchange.
- Totally built in **stainless steel**.
- All parts subjected to a great deal of friction are constructed in special materials, in order to achieve minimum wear and ensure the components last well.
- **The simplicity** of the entire mechanism contributes to a high level of reliability.
- Meets EC standards.
- Under request, it can be supplied with **smaller prisms** shapes, depending on the product to be cut and/or temperature.

INCORPORATES:

- **Pneumatic Elevating-loader device:** permits easier feeding of product into the machine, higher production and greatly facilitates the operator's job.

CARACTERISTICAS TECNICAS			CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	TECHNICAL SPECIFICATIONS
Modelo	<i>Modèle</i>	Model		H-5
Largo	<i>Longueur</i>	Length	(cm)	180
Ancho	<i>Largeur</i>	Width	(cm)	91
Alto	<i>Hauteur</i>	Height	(cm)	175
Altura boca de carga	<i>Hauteur bouche de charge</i>	Height of loading nozzle	(cm)	84
Peso	<i>Poids</i>	Weight	(kg)	800
Temperatura bloques	<i>Températures blocs</i>	Temperature of blocks		- 18 °C
Medidas bloques	<i>Mesures blocs</i>	Dimensions of blocks	(cm)	Hasta Jusqu'a Up to 25 x 50 x 100
Medidas prismas obtenidos	<i>Mesures prismes obtenus</i>	Dimensions of prisms obtenues	(cm)	4 x 6,3 x Altura bloque Hauteur bloc Height of block
Potencia motor	<i>Puissance moteur</i>	Motor power		4 kW
Producción aprox.	<i>Production approx.</i>	Production approx.	(kg/h)	2500 / 3500
Sistema alimentación	<i>Système d'alimentation</i>	Feed system		Continuo / Inclinado Continu / Incliné Continuous / Inclined

La fidelidad de nuestros clientes es nuestra mejor garantía.
Notre meilleure garantie: la fidélité de nos clients.
Our customer's loyalty is our best guarantee.